

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **70 (1952)**

Heft 270

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Ggf. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 2 Titelmäntel zu den Obligationen 3 1/2 % Kanton Bern 1900, Nrn. 19853/54, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 613 1)

Bern, den 5. November 1952.

Der Gerichtspräsident III:  
Hilfiker.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 17 500 vom 28. August 1925, Beleg Serie I/4673, haftend auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 2302, Zentralstrasse und Spenglergässli Nr. 95 c, in Biel, zugunsten der Herren Ernst Seiter-Annen, Stadtpolizist, Schwabenstrasse 3, und Jules Georges Seiter-Knauss, Magaziner, Fontanalstrasse 2, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation des Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

Biel, den 10. November 1952.

Der Gerichtspräsident I: Matter.

Schuldbrief vom 6. Mai 1919 von Fr. 7000 auf Fischbach Babette, Baptists, in Villmergen, als Gläubigerin, und auf Fischbach Walter, Josefs, Landwirt, in Villmergen, als Schuldner lautend, haftend auf Grundbuch Villmergen Nr. 866 im I. Rang.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn bis 13. November 1952 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (W 608 1)

Bremgarten, den 11. November 1952.

Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 2553.50 vom 7. Dezember 1923, Belege Serie I, Nr. 1398, haftend auf Guggisberg Grundbuchblatt Nr. 1521 und Nr. 1119 im IV., bzw. II. Rang, gemäss Grundbucheintrag lautend zugunsten des Bezirksspiitals Schwarzenburg.

2. Schuldbrief von Fr. 4000 vom 8. März 1924, Belege Serie I, Nr. 1449, haftend auf Guggisberg Grundbuchblatt Nr. 1521 und Nrn. 1119 im V., bzw. III. Rang, gemäss Grundbucheintrag, lautend zugunsten der Amtersparniskasse Schwarzenburg.

Zwecks Kraftloserklärung der erwähnten Schuldbriefe erfolgt hiermit die Auskündigung auf ein Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet.

Schwarzenburg, den 10. November 1952.

Namens des Richteramtes Schwarzenburg,  
i. A. der Gerichtsschreiber: Rauber.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

12. November 1952.

**Baugenossenschaft Gehreböckli**, in Richterswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. März 1952 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und möglichst billige Wohnungen zu beschaffen. Diesen Zweck sucht sie zu erreichen durch: a) Ankauf von Land und Erstellung von soliden Wohnhäusern; b) allfälligen Kauf von bereits bestehenden Gebäuden; c) Vermietung der Wohnungen und Häuser oder Verkauf der Häuser zu möglichst billigen Preisen an die Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 2000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift. Dem Vorstand gehören an Hans Theiler, von und in Richterswil, als Präsident, Anton Schmid, von Küssnacht am Rigi, in Richterswil, als Aktuar, und Hans Tanner, von und in Richterswil, als Quästor. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 11 (bei der Sparkasse Richterswil-Hütten).

12. November 1952.

**Lochkartenmaschinen A.-G. (Société de machines à cartes perforées S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 230). Mit Beschlüssen vom 17. und 24. Oktober 1952 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Bull Lochkartenmaschinen A.-G. (Société de machines à cartes perforées Bull S.A.)**. Zweck der Gesellschaft sind Verkauf und Vermietung von Bull-Lochkartenmaschinen und den dazugehörigen Aggregaten, Einführung des Lochkartensystems mittels ganzer Organisationen und Ausführung von Lochkartenarbeiten zugunsten Dritter.

12. November 1952.

**Heinrich Rusterholz Aktiengesellschaft Speisefettwerk**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 70 vom 27. März 1951, Seite 737). Die Prokura von Albert Wehrli ist erloschen. Walter Heinrich Rusterholz, nun in Wädenswil, ist jetzt Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden Walter Rusterholz, von Wädenswil, in Zofingen, Felix Heinrich Rusterholz, von Wädenswil, in Rüschlikon, und Ruth Rusterholz, von und in Wädenswil. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je mit dem Einzelunterschrift führenden Verwaltungsratspräsidenten und -delegierten Walter Heinrich Rusterholz oder dem Kollektivprokuristen Jakob Gabathuler; sie zeichnen jedoch nicht auch unter sich.

12. November 1952.

**Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik A.G. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.) (S.A. Smerigliolo Svizzero)**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1949, Seite 2345). Fritz Merker-Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Müller ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Delegierter desselben. Dr. Hans Schlatter ist nun Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates; die beiden Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Gustav Gerber-Merker, von Langnau i. E., in Baden (Aargau).

12. November 1952.

**Milchproduzenten-Genossenschaft Altikon**, in Altikon (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1949, Seite 2387). Hans Oesch-Liechti und Alfred Schälchli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Reutemann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstandes. Neu wurden in den Vorstand gewählt Georg Senn, von Buus (Basel-Landschaft), in Altikon, als Vizepräsident, und Heinrich Müller, von und in Altikon, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

12. November 1952.

**Karl Wild, Maschinen- und Apparatebau**, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1946, Seite 2841). Die Firma lautet **Karl Wild, Apparatebau, Schlosserei und Beschlägefabrikation**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Apparatebau, Schlosserei und Beschlägefabrikation. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 88.

12. November 1952. Automobile.

**Karl Güttinger**, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1946, Seite 3227), Handel mit Automobilen. Die Angabe, der Firmainhaber stehe unter den Vorschriften der Gütertrennung, wird gestrichen, weil der frühere Güterstand wiederhergestellt worden ist.

12. November 1952.

**«Beimag Zürich» Beleuchtungs- & Metallindustrie Aktiengesellschaft**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1502). Die Prokura von Max Vogel-sang ist erloschen.

12. November 1952. Industrielle Fabrikate.

**Promerx A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1952, Seite 926). Industrielle Fabrikate aller Art. Die Prokura von Max Bai ist erloschen.

12. November 1952. Bauunternehmung.

**Viktor Scola**, in Adliswil (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1944, Seite 2774), Bauunternehmung. Neues Geschäftsdomizil: Lebernstrasse 12.

12. November 1952. Bandsägenblattführungen.

**Otto Früh**, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1942, Seite 1734), Bandsägenblattführungen. Einzelprokura ist erteilt an Karl Isler, von und in Zürich.

12. November 1952.

**Foto Neuschwander**, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Iwan Neuschwander, von Kleinlützel, in Thalwil. Fotogeschäft. Bahnhofstrasse 10.

12. November 1952. Elektrische Apparate.

**Max Kläusli**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Kläusli, von Zürich, in Zürich 7. Vertrieb elektrischer Apparate, Forehstrasse 247.

12. November 1952.

**Egli & Co. Kleinmöbel- u. Holzwarenfabrikation**, in Hausen a. A. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1533). Ueber diese Kommanditgesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern a. A. vom 16. Oktober 1952 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

12. November 1952.

**Reichenbach, Baumwoll- und Leinen-Handelsgesellschaft m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1951, Seite 1246). Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Oktober 1952 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

12. November 1952.

**The Coca-Cola Export Corporation, Wilmington (USA), Zürich Branch,** Zweigniederlassung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1952, Seite 2665). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. November 1952. Grabmalkunst.

**R. Messmer,** in Zollikon (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 858), Atelier für Grabmalkunst. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Richard Messmer & Co.», in Zollikon, erloschen.

12. November 1952. Grabmalkunst.

**Richard Messmer & Co.,** in Zollikon. Unter dieser Firma sind Richard Messmer, von und in Küsnacht (Zürich), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Richard Kissling, von Biberist, in Zollikon, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1952 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «R. Messmer», in Zollikon, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Richard Kissling, Atelier für Grabmalkunst. Alte Landstrasse 96.

12. November 1952. Waren aller Art usw.

**Hans Hermann & Cie.,** in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Hans Hermann, von Zürich, in Zürich 8, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Juan Luis Boe, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos-Aires, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1952 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Juan Luis Boe und an Max Vollenweider, von Lanterswil und Zürich, in Zürich. Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an andern Firmen der gleichen Branche, Verwaltungen. Bleicherweg 47.

13. November 1952.

**Mechanical Products Investments Ltd.,** in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. November 1952 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind die dauernde Beteiligung in irgend einer Form an in- und ausländischen Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere auf dem Gebiete der mechanischen Erzeugnisse, sowie die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Finanz- und sonstigen Geschäfte. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Oswald Aeppli, von und in Zürich, als Präsident, und Alois Bucher, von Luzern, in Küsnacht (Zürich), als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Paradeplatz 8, in Zürich 1 (bei der Bank in Zürich).

13. November 1952.

**Unfallversicherungsverband Schweizer Metzgermeister,** in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1950, Seite 3286). Die Hauptversammlung vom 7. September 1952 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

13. November 1952.

**Baugenossenschaft an der Langgasse,** in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3322). Carl Steiner ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Dünner, von und in Winterthur ist nun Präsident des Vorstandes und führt Einzerunterschrift.

13. November 1952. Mode- und Merceriewaren.

**Brandels & Co.,** in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1948, Seite 2574), Mode- und Merceriewaren. Die Prokura von Emil Brandeis ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Hildegard Brandeis geborene Freier. Die Prokuristin Lina Steiner hat infolge Verheiratung den Familiennamen Meyer und das Bürgerrecht von Blumenstein erhalten; sie wohnt weiterhin in Zürich.

13. November 1952.

**Wäschefabrik A.-G. (Chemiserie S. A.),** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 348). Die Unterschrift von Isidor Berlowitz ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Berlowitz, von und in Zürich, und Erna Berlowitz, von und in Lugano.

13. November 1952.

**Euroglobe A.-G. für internationalen Handel,** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1473). Walter Raiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pierre Bachmann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

13. November 1952. Radioapparate.

**R. F. Bech,** in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2018), Radioapparate usw. Die Prokuren von Helen Bech und Ernst Schenkel sind erloschen.

13. November 1952.

**Park-Garage, Hugo Erb-Frey,** in Winterthur (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1106). Einzelprokura ist erteilt an Betty Erb geborene Mayr, von Winterthur, in Zürich.

13. November 1952. Gemälderahmen, Vergolderei.

**Hans Blum, vormals E. Kessel,** in Adliswil (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1945, Seite 2830), Gemälderahmen und Vergolderei. Neues Geschäftsdomizil: Dammweg 3.

13. November 1952. Liegenschaften.

**Emil Lüscher,** in Erlenbach (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1951, Seite 1338), Liegenschaften. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Dora geborene Groth besteht Gütertrennung.

13. November 1952. Zentralheizungen.

**Brennwald-Heizungen,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Brennwald, von Männedorf, in Kilchberg (Zürich). Projektierung und Installation von Zentralheizungen. Zeltweg 31.

13. November 1952. Bürstenwaren.

**Hans Keller,** in Dürnten (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1951, Seite 2846), Bürstenwaren usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. November 1952. Kosmetische und pharmazeutische Produkte usw.

**H. Bremgartner-Büchi,** in Zollikon (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1951, Seite 2430), kosmetische und pharmazeutische Produkte usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lutzenberg (SHAB. Nr. 264 vom 10. No-

vember 1952, Seite 2744) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1952. Feinmechanische Werkstätte.

**Robert Egli,** in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1944, Seite 2109), feinmechanische Werkstätte. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Oktober 1952 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1952. Elektromedizinische und akustische Apparate.

**Gut & Kehl,** in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2334), elektromedizinische und akustische Apparate. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Oktober 1952 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15. Oktober 1952 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Aarberg

12. November 1952.

**Käsergenossenschaft Dieterswil,** in Dieterswil, Gemeinde Rapperswil (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1948, Seite 3059). Fritz Rutsch-Messer ist als Präsident aus dem Vorstand zurückgetreten, und David Siegenthaler, Vizepräsident, durch Tod ausgeschieden. Es wurden an ihrer Stelle gewählt: Fritz Rätz-Zingg, von Rapperswil (Bern), in Dieterswil, Gemeinde Rapperswil (Bern), als Präsident, und Paul Rutsch, von Rapperswil (Bern), in Dieterswil, Gemeinde Rapperswil (Bern), als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

12. November 1952.

**Käsergenossenschaft Baggwil,** in Baggwil, Gemeinde Seedorf (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 108). Präsident/Kassier Adolf Rüfenacht und Vizepräsident Ernst Kästli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Rudolf Schori, als Präsident/Kassier und Werner Hügli als Vizepräsident; beide von Seedorf (Bern), in Baggwil, Gemeinde Seedorf. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau Bern

12. November 1952. Photos, graphische Arbeiten.

**Lemp & Co.,** in Bern, Herstellung und Vertrieb von Photos und Diapositiven usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1438). Diese Kollektivgesellschaft, bestehend aus den Gesellschaftern Walter Lemp und Friedrich Bösiger, ändert die Firma ab in: Lemp & Bösiger. Neues Geschäftsdomizil: Zeughausgasse 20.

12. November 1952. Patienten-, Invalidenhilfe.

**Der «Ring»,** in Bern. Unter diesem Namen besteht ein Verein mit dem Zwecke, Patienten, Rekonvaleszenten und Invalide durch Organisation und Durchführung des Verkaufes von Handarbeiten, welche diese Behinderten herstellen, zu unterstützen und diesen zu ermöglichen, die moralische und finanzielle Existenz für sich und ihre Familien zu verbessern. Zur Erreichung dieses Zweckes organisiert der Verein eine An- und Verkaufsstelle und den Vertrieb der Arbeiten. Es ist den Organen untersagt, Waren von Fabriken zu beziehen, die von Behinderten ganz oder teilweise selbst angefertigt werden können. Alle Artikel, die durch den Verein vertrieben werden, sind mit dem Wahrzeichen des «Ring» versehen. Die Statuten datieren vom 30. Oktober 1952. Der Verein beschafft sich seine Mittel: a) durch Mitgliederbeiträge; b) durch freiwillige Beiträge, Schenkungen und sonstige Zuwendungen; c) durch den Ertrag des Vertriebes von Handarbeiten. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: a) die Mitgliederversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren. Namens des Vereins zeichnen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv oder je einer von ihnen mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Es sind dies: Paul Biedermann, von Jens, in Thun, Präsident; Ernst Lüthi, von Lauperswil, in Bern, Vizepräsident; Hermann Möschler, von Orpund, in Bern, Kassier-Buchhalter; Ernst Spycher, von Köniz, in Bern, Sekretär, und Dr. iur. Benjamin Wirz, von Zetwil in Bern, Beisitzer. Domizil: Cäcilienstrasse 18 (in gemieteten Räumen).

12. November 1952.

**Käsergenossenschaft Murzelen,** in Murzelen, Gemeinde Wohlen b.D. (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1945, Seite 2962). Aus der Verwaltung ist Niklaus Stämpfli, Vizepräsident und Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltung gehören an: Emil Tschannen, Präsident (bisher); Fritz Remund, von Wohlen b.B., in Murzelen, Gemeinde Wohlen b.B., Vizepräsident und Kassier (bisher Beisitzer ohne Unterschrift) und Emil Rösch, Sekretär (bisher). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

12. November 1952.

**Radio Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie,** in Bern (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2588). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde vom Eidg. Post- und Eisenbahndepartement am 29. Oktober 1952 abgeordnet Dr. Gotthard Egli, von Entlebuch und Luzern, in Luzern. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

### Bureau Biel

12. November 1952. Chemische Produkte.

**Marguerite Meyer-Deubel,** in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marguerite Meyer geb. Deubel, von Ulmiz (Freiburg), in Biel, Ehefrau des Henri-Roland Meyer, Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten «Novelty». Untergasse 36.

13. November 1952. Atelier de préparages.

**Emil Hofmann-Barth,** in Biel, atelier de préparages (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1951, Seite 516). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «E. Hofmann & Cie.», in Biel.

13. November 1952. Uhrensteine.

**Emil Hofmann, flis,** in Biel, Handel mit Uhrensteinpräparates aller Art (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1947, Seite 3623). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «E. Hofmann & Cie.», in Biel.

13. November 1952. Uhren- und Industriesteine.

**E. Hofmann & Cie.,** in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. August 1952 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Hofmann-Koller, von Mett, in Biel. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 40 000 ist Emil Hofmann-Barth, von Mett, in Biel. Die Kommandite ist durch Verrechnung mit einem Teil des Uebnahmepreises für die Einzelfirma «Emil Hofmann-Barth» voll liberiert.



Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Einzelfirmen «Emil Hofmann-Barth» und «Emil Hofmann, fils», beide in Biel, übernommen. Der Kommanditär führt Einzelprokura. Préparages von und Handel mit Uhren- und Industriesteinen. Bözingenstrasse 52 a.

13. November 1952. Uhren.

**Exacta Watch A.G. (Exacta Watch S.A.) (Exacta Watch LTD.)**, in Biel, Fabrikation von Grossuhren im Sinne des Art. 21 des Bundesratsbeschlusses zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie vom 23. Dezember 1948, Export von Anker- und Zylinderuhren aller Art (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1951, Seite 2346). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. November 1952 hat die Gesellschaft die Firma geändert in **Exact Watch A.G. (Exact Watch S.A.) (Exact Watch Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

*Bureau Büren a. d. A.*

3. November 1952.

**Pianofabrik Wohlfahrt A.G.**, in Lengnau b. B. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Oktober 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation von Flügeln und Pianos und der Handel mit solchen. Sie übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Wohlfahrt», in Lengnau b. B., gemäss Ueberrahmebilanz vom 27. Oktober 1952 und dem am 2. Oktober 1952 durch den Gerichtspräsidenten von Büren bestätigten Nachlassvertrag Aktiven (Werkzeuge, Maschinen, Anlagen, Waren, Kundschaft) im Betrage von Fr. 126 600 und Passiven (Kreditoren, Darlehen) von Fr. 50 000. 46 Gläubiger der Firma «Gebr. Wohlfahrt» erhalten in Verrechnung mit Guthaben von zusammen Fr. 66 600 115 Aktien zu Fr. 500 und 91 Aktien zu Fr. 100. Ein anderer Gläubiger erhält in Verrechnung mit einem Guthaben 20 Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt Fr. 85 000 und ist eingeteilt in 151 Namenaktien zu Fr. 500 und 95 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist liberiert zu Fr. 78 280, indem 135 Aktien zu Fr. 500 und 91 Aktien zu Fr. 100 voll und die übrigen Aktien zu 20% liberiert sind. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ulrich Albrecht, von Sargans, in Biel, Präsident; Karl Siegenthaler, von Trubschachen, in Biel; Witwe Rosina Keller-Jenni, von Volken, in Grenchen; Meinrad Ochsner, von und in Einsiedeln. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

*Bureau Burgdorf*

Berichtigung.

**F. Aeschmann**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1952, Seite 2742) lautet die gelöschte Firma richtig.

12. November 1952.

**Käseereignossenschaft Hasle b. B.**, in Hasle bei Burgdorf (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2427). August Bernhard, bisher Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. An seiner Stelle wurde gewählt: Fritz Langenegger, von Langnau i. E., in Haslemühle, Gemeinde Hasle bei Burgdorf, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

12. November 1952.

**Mineron Produkte G.m.b.H.**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1951, Seite 2838/9). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lys s (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1952, Seite 2665) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

*Bureau de Courtelary*

12 novembre 1952. Installations électriques, etc.

**G. Jacot Etienne**, à T r a m e l a n. Le chef de la maison est Gérold Jacot, allié Etienne, de la Ferrière, La Chau-de-Fonds et la Sagne, à Tramelan. Installations électriques intérieures, commerce d'appareils et de fournitures électriques.

12 novembre 1952. Boucherie, etc.

**Daniel Jaccard**, à T r a m e l a n. Le chef de la maison est Daniel Jaccard, de Ste-Croix, à Tramelan. Boucherie-charcuterie. Grand-rue 126.

12 novembre 1952. Pivotages.

**Camille Vuilleumier et Fils**, à T r a m e l a n, pivotages de pièces pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 23 mai 1952, N° 119, page 1326). Laure Vuilleumier née Grosvernier, de et à Tramelan, est entrée dans la société comme remplaçante de son mari Camille Vuilleumier, décédé. La société continue sous la nouvelle raison sociale Les Fils de Camille Vuilleumier et Cie. Le siège de la maison est actuellement: rue de l'Industrie 2.

12 novembre 1952. Horlogerie.

**Charles Kaufmann**, à R e n a n. Le chef de la maison est Charles Kaufmann, de Emmen (Lucerne), à Renan. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie.

13 novembre 1952. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

**G. Boichat-Vogel**, à Tramelan. Le chef de la maison est Georges Boichat-Vogel, des Bois, à Tramelan. Boulangerie-pâtisserie, épicerie. Grand'Rue 165.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

12. November 1952. Gasthof.

**Frau H. Liechti-Kummer**, in Ranflüh, Gemeinde R ü d e r s w i l. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Bertha Hedwig Liechti geb. Kummer, Ehefrau des Heinrich Joseph Liechti, von Buchholterberg (Bern), in Ranflüh, Gemeinde R ü d e r s w i l. Betrieb des Gasthofes «Zum Bären».

12. November 1952. Sägerei, Holzhandel.

**Jakob Kipfer Aktiengesellschaft**, in Längengrund, Gemeinde T r u b, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1947, Seite 979). Die an Sophie Wüthrich erteilte Einzelprokura ist erloschen.

*Bureau de Moutier*

13 novembre 1952. Décolletages, etc.

**Henri Germiquet**, à Sorvilier. Le chef de la maison est Henri Germiquet, de et à Sorvilier. Décolletages de précision, décolletages de fournitures d'horlogerie.

*Bureau Nidau*

11. November 1952. Gypser- und Malerarbeiten.

**W. Hofer-Lanz**, in S c h e u r e n. Inhaber der Firma ist Walter Hofer, von Biglen, in Scheuren. Gypser- und Malerarbeiten. Hauptstrasse 15.

12. November 1952. Salami, Fischkonserven usw.

**Arnold Kuhn**, in B r ü g g, Import von Salami, Mortadella und Fischkonserven (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1951, Seite 658). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lys s, Hardern (SHAB. Nr. 258 vom 8. November 1952, Seite 2682), im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

*Bureau Thun*

12. November 1952. Futterzusatzmittel.

**Bieri & Co.**, in T h u n. Kurt Bieri, von Schangnau, in Thun; Willi Baumgartner, von Zurzach, in Thun, und André Courvoisier, von Sonvilier, in Thun,

sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. November 1952 begonnen hat und durch Kollektivunterschrift von je zwei Gesellschaftern vertreten wird. Fabrikation und Vertrieb von Futterzusatzmitteln HEPHOS. Schadanstrasse 80.

13. November 1952.

**Bezirksspital in Thun**, in T h u n, öffentlich-rechtliche Person des kantonalen Rechtes, gemeinnützige Anstalt (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1950, Seite 2871). Hans Meyer, Verwalter und Sekretär der Direktion, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

11. November 1952.

**Aktiengesellschaft für Kohlenwerte**, in Luzern (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2643). Die Prokura von Hedwig Hodel ist erloschen.

11. November 1952. Wasch- und Reinigungsmittel, Werkzeuge usw.

**Rino Corsini**, in H o c h d o r f. Inhaber dieser Firma ist Rino Corsini, italienischer Staatsangehöriger, in Hochdorf. Import und Export von sowie Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Wasch- und Reinigungsmitteln und Werkzeugen.

11. November 1952. Bäckerei, Tea-room usw.

**Alois Fellmann**, in K r i e n s. Inhaber dieser Firma ist Alois Fellmann, von Altshofen, in Kriens. Konditorei-Bäckerei, Tea-room Artemis. Kupferhammer.

11. November 1952.

**Käseereignossenschaft Mauensee**, in Mauensee (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1947, Seite 2575). Jakob Tschopp und Augustin Göldlin sind aus dem Vorstand ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Josef Gut (bisher); Vizepräsident und Kassier: Anton Bucher, von und in Mauensee; Aktuar: Anton Burkart, von und in Mauensee. Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

11. November 1952. Hotel, Restaurant.

**Al. Zimmermann-Ziswiler**, in K r i e n s (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1949, Seite 2506). Der Inhaber hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Hochdorf verlegt. Hotel und Restaurant «Hirschen».

*Schwyz — Schwytz — Svitto*

12. November 1952. Wohnbau.

**MILKAR-Genossenschaft**, in Seewen, Gemeinde Schwyz, infolge Konkurses aufgelöste Wohnbaugenossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1948, Seite 1671). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1952. Lederwaren, Industriebedarf.

**Frau M. Berger**, in Gersau, Herstellung von und Handel mit Lederwaren, Industriebedarf (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1946, Seite 3106). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. November 1952.

**Konsumverein Lachen & Umgebung**, in Lachen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1949, Seite 2686). Josef Suter, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Schönenberger, von Kirchberg (St. Gallen), in Lachen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Verwalter.

13. November 1952.

**Jäger & Co.**, «G O H O», chemisch-technische Produkte, in Schwyz. Hans Jäger, von Winterthur und Herznach (Aargau), in Schwyz; Emil Gisin, von Rothenfluh (Basel-Landschaft), in Basel, und Otto Dussling, deutscher Staatsangehöriger, in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1952 begonnen hat. Herstellung und Verkauf von chemisch-technischen Produkten.

*Zug — Zoug — Zugo*

13. November 1952. Waren aller Art.

**F. Blum**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1952, Seite 2706). Die Firma hat den Sitz nach Zug verlegt. Inhaber ist Dr. Friedrich Blum, von Richenthal (Luzern), in Zug. Handel mit Waren aller Art. Poststrasse 16.

13. November 1952. Lebensmittel, Haushaltsartikel.

**«Burro» Zimmermann & Hermann**, in Baar (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1952, Seite 616). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Adolf Hermann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Adolf Zimmermann, von Ennetbürgen, in Baar, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt, unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Die neue Firma lautet nun: «Burro» A. Zimmermann, Böhlpfad.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau de Fribourg*

12 novembre 1952.

**Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg en liquidation (Chemische Düngemittel-Fabrik Freiburg in Liquidation)**, à Fribourg (FOSC. du 20 septembre 1951, N° 220, page 2347). Jean-Daniel Daguet a cessé d'être directeur. Il reste liquidateur avec signature individuelle.

13 novembre 1952. Participations.

**Denisa S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la gestion et l'administration de participations à toutes entreprises financières, commerciales et industrielles, mobilières ou immobilières dans le sens d'une compagnie holding. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Robert-Ernest Leclerc, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: boulevard de Pérolles 3 (chez M<sup>e</sup> Jean Bourgnicht, avocat).

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Balsthal*

11. November 1952. Sellaerwaren.

**Ernst von Arx**, in Oensingen, Fabrikation von und Handel mit Sellaerwaren (SHAB. Nr. 24 vom 30. Juni 1932, Seite 250). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.



11. November 1952. Seilerwaren.

**M. von Arx-Gerber**, in Oensingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Marie von Arx geb. Gerber, von und in Oensingen. Fabrikation von und Handel mit Seilerwaren.

*Bureau Grenchen-Bettlach*

10. November 1952. Maler- und Gipsergeschäft.

**W. Fürst Malermeister**, in Grenchen, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1943, Seite 2775). Die Firma wird infolge Ueber-ganges des Geschäftes an die hiernaeh eingetragene «Walter Fürst A.G.», in Grenchen, gelöst.

10. November 1952. Maler- und Gipsergeschäft.

**Walter Fürst A.G.**, in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungs-akt und Statuten vom 8. November 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fortführung des Maler- und Gipser-geschäftes der bisherigen Einzelfirma «W. Fürst Malermeister», in Grenchen. Die Gesellschaft kann sich bei andern ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Geschäftseinrichtung (Bureau- und Werkstattmöbiliar, Waren-vorräte, Pinsel- und Bürstenvorräte, Maschinen, Werkzeuge und Motorfahr-zeuge) der bisherigen Einzelfirma «W. Fürst Malermeister», in Grenchen, gemäss Uebnahmevertrag vom 8. November 1952 zum Preise von Fr. 40 000. Für den Uebnahmepreis von Fr. 40 000 erhält der Sacheinleger 40 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-amsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Fürst, von Gunzgen (Solothurn), als Präsident; Ernst Joss, von Worb (Bern), und Otto Joss, von Worb (Bern); alle in Grenchen. Walter Fürst zeichnet einzeln und die beiden andern Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Däderizstrasse 89.

*Bureau Kriegstetten*

12. November 1952.

**Milchgenossenschaft Steinhof**, in Steinhof (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1941, Seite 2406). Hans Sollberger, Aktuar und Vizepräsident, ist aus dem Vor-stand ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Mitglied des Vorstandes, zugleich als Aktuar und Vizepräsident, gewählt Gottfried Widmer, von und in Steinhof. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

13. November 1952.

**Hans Wyss-Hirschl, Brennerel**, in Lohn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Wyss, von und in Lohn. Betrieb einer Lohnbrennerei. Hauptstrasse 3.

*Bureau Stadt Solothurn*

11. November 1952.

**Ott u. Co., pharmazeutisches Labor**, in Solothurn. Fritz Ott und seine Ehe-frau Ida geb. Bühler, beide von und in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1952 begonnen hat. Fritz Ott zeichnet mit Einzelunterschrift, während Ida Ott-Bühler Kollektiv-unterschrift führt. An Willy Droz, von La Chaux-de-Fonds und Le Loele, in Langendorf, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Präparate. Hubelmattstrasse 18.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

10. November 1952. Schlackenplatten usw.

**Custode Villa A.G.**, in Basel, Schlackenplattengeschäft usw. (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1952, Seite 2699). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Prokurist Alfred Villa-Bührer; er führt Einzelunterschrift. Die Prokura der Irma Villa ist erloschen. Neues Domizil: Turnerstrasse 30.

10. November 1952. Internationale Transporte usw.

**Fjord A.G.**, in Basel, Ausführung von internationalen Transporten usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1950, Seite 275). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Oskar Hirzel ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt der bisherige Prokurist Eduard Ramsteiner, nun in Muttenz. Er führt Einzel-unterschrift.

10. November 1952.

**Immobilien-Gesellschaft zur Haid A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 50 vom 29. Fe-bruar 1952, Seite 579). Neues Domizil: Falknerstrasse 26.

10. November 1952. Tabakwaren usw.

**Max Oettinger, Aktiengesellschaft Basel**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Tabakwaren usw. (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1948, Seite 2789). Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Harding Joerin-Huppueh, und Dr. Ernst Schneider-Huppueh. Sie führen Einzel-unterschrift.

11. November 1952. Textilrohstoffe usw.

**Rofa A.G.**, in Basel, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textil-rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2144). Aus dem Verwaltungsrat ist Richard Simmel ausgeschieden. Seine Unterschrift ist er-loschen. Neu wurde gewählt Leo Mettaufer, von und in Basel. Er führt Einzel-unterschrift.

11. November 1952. Immobilien.

**Ciariba A.G.**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1952, Seite 2050). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Max Pfaff, von Basel, in Therwil. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten Alfred Mohler.

12. November 1952. Papier.

**Georg Fuchs**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Fuchs, von Schwarzenberg (Luzern), in Basel. Engros-Handel mit Papier. Schützen-mattstrasse 81.

12. November 1952.

**Lloyd Schieppeschiffahrt A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2644). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Bächtold-Laesser, von Basel, in Allschwil.

*Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa*

12. November 1952. Textilwaren.

**Fritz Schwab**, in Schaffhausen, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1948, Seite 3088). Die Firma hat den Sitz nach Neuhausen am Rheinfall verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Rheinfallstrasse 11.

12. November 1952. Restaurant.

**Frau M. Grunder**, in Neuhausen am Rheinfall, Restaurant «Glärnerhof» (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1949, Seite 1118). Die Firma ändert ihre Ge-schäftsatur ab in: Betrieb des Restaurant «Zum Salmen».

*Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.*

13. November 1952. Technische Neuheiten.

**G. Brunner, Wisto**, in Appenzell. Inhaber der Einzelfirma ist Georges Brunner, jun., von St. Margrethen (St. Gallen), in Appenzell. Vertrieb technischer Neuheiten. Kaustrasse.

*St. Gallen — St-Gall — San Gallo*

10. November 1952.

**Wohnbau-Genossenschaft «Scheffeneegg Gossau SG»**, in Gossau (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1952, Seite 1136). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1952 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Naehdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft gelöst.

12. November 1952. Mühle.

**Aktiengesellschaft Eggenberger & Cie. Buchs**, in Buchs, Betrieb einer Weizen-, Mais- und Futterwarenmühle (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1952, Seite 908). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1952 hat das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 170 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 170 000, eingeteilt in 170 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Kollektivprokura zu zweien mit dem einzigen Verwaltungsrat wurde erteilt an: Georg Simmler, von Schaffhausen, in Buchs.

12. November 1952. Chemisch-technische Produkte, Futtermittel.

**Jakob Tobler**, in St. Gallen, Import, Export und Fabrikation chemisch-technischer Produkte und Futtermittel (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1942, Seite 2299). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «J. Tobler, vorm. Jakob Tobler», in St. Gallen.

12. November 1952. Chemisch-technische Produkte, Futtermittel.

**J. Tobler, vorm. Jakob Tobler**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Josefine Tobler geb. Gsteu, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jakob Tobler», in St. Gallen. Import, Export und Fabrikation chemisch-technischer Produkte und Futtermittel. Lindenstrasse 69.

12. November 1952. Garage, Autofahrer.

**Jean Trüssel-Hasler**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Jean Trüssel-Hasler, von Sumiswald (Bern), in Gossau. Garage und Autofahrer-schule. Wilerstrasse.

12. November 1952. Elektrische Installationen, elektrische Artikel.

**Wilhelm Müller**, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Wilhelm Müller, von Schupfart (Aargau), in Waldkirch. Elektrische Installationen und Ver-kauf von elektrischen Artikeln. Dorf.

13. November 1952. Medizinische Apparate und Instrumente usw.

**Exa-Handel AG.**, in Rapperswil, Handel mit medizinischen, wissen-schaftlichen und technischen Apparaten und Instrumenten aller Art aus Glas und Metall (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1952, Seite 2692). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

13. November 1952.

**Weinbau-Genossenschaft Berneck**, in Berneck (SHAB. Nr. 274 vom 22. No-vember 1950, Seite 2994). Der Präsident Jakob Bösch ist als solcher zurück-getreten, verbleibt jedoch im Vorstand als Geschäftsführer. An dessen Stelle wurde der bisherige Vizepräsident Johann Ulrich Wieser zum Prä-sidenten ernannt. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift, der Präsident führt die Unterschrift gemeinsam mit einem anderen Kommissionsmitglied.

13. November 1952. Maschinenkonstruktionen.

**Beat Ruggle**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Beat Ruggle, von Wald-kirch, in St. Gallen. Maschinenkonstruktionen, Schlosserstrasse 26.

13. November 1952. Motorroller.

**Gubler & Wetter**, in St. Gallen, Vertrieb der «Vespa» Motorroller (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1952, Seite 2199), Kollektivgesellschaft. Zwischen dem Gesellschafter Alfred Hermann Wetter und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.

13. November 1952. Velos mit Hilfsmotor, Motorräder usw.

**A. H. Wetter**, in St. Gallen, Generalvertretung Velosolex, Rayon St. Gal-len, Vertrieb und Unterhalt von Motorrädern und andern Kleinfahrzeugen (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1952, Seite 660). Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.

13. November 1952. Hotel, Restaurant.

**Josef Jehli**, in St. Gallen, Hotel und Restaurant z. Ochsen (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1932, Seite 2882). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. November 1952. Schmirgelartikel usw.

**Friedr. Andres**, in St. Gallen, Verkauf von Schmirgel- und Schleifartikeln aller Art, Eisensägeblättern, Putzfäden, Hirschleder und Schwämmen, Fur-nituren für das Schlosser-, Schreiner- und Schuhgewerbe (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1952, Seite 1136). Zuzugle Geschäftsübergabe und Wegzuges des Inhabers wird die Firma gemäss Art. 68 HRGv. von Amtes wegen ge-löst.

*Graubünden — Grisons — Grigioni*

12. November 1952. Holz, Kohlen, Wein usw.

**Rudolf Lendi**, in Selharigna/Celerina, Holz- und Kohlenhandlung, Wein-handlung und Spirituosen (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1936, Seite 2807). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. November 1952. Brennstoffe, Triebstoffe.

**Rudolf Lendi A.G.**, in Selharigna/Celerina. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. November 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb eines Handelsgeschäftes in festen und flüssigen Brenn- und Triebstoffen sowie Waren ähnlicher Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Firma «Rudolf Lendi», in Celerina, gemäss Uebnahmebilanz vom 31. Oktober 1952 Aktiven von Fr. 50 819.45 und Passiven von Fr. 6 793.90 zum Uebnahmepreis von Fr. 44 025.55. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mit-gliedern; es gehören ihm an: Otto Gassmann, von und in Zürich, Präsident; Albert Lendi, von Celerina, in Lausanne, und Ernst Zimmermann, von Mels und Zürich, in Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunter-schrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Ernst Zimmermann, von Mels und Zürich, in Zürich, Otto Höehli, von Klingnau, in Zürich, und an Fritz Ruosch, von Sevelen, in Malans.

12. November 1952.

**A. G. Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN)**, in St. Moritz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. November 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesell-schaft sind der Bau und Betrieb einer Luftseilbahn von Corviglia (St. Moritz)

auf den Piz Nair für die gewerbsmäßige Beförderung von Personen und Waren auf Grund des von der Gemeindeabstimmung St. Moritz vom 20. April 1952 genehmigten Baurechts- und Konzessionsvertrages und der am 26. August 1952 erteilten Konzession des Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes. Die Gesellschaft ist befugt, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu pachten, zu veräußern und zu verpachten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen und Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Bank- und Handelsaktiengesellschaft, Zürich, ist bis zum 1. Mai 1954 zum Gratisbezug berechtigt von: a) 1000 auf den Namen lautenden Abonnementen, gültig für eine beliebige Anzahl von Fahrten während der ganzen ersten Winter-Betriebsaison und der darauffolgenden Sommer-Betriebsaison, oder b) anstelle von 10 der vorerwähnten Abonnementen, je einem auf den Namen lautenden Abonnement, gültig für eine beliebige Anzahl von Fahrten während der gesamten Betriebsdauer der Luftseilbahn. Andererseits ist die Gemeinde St. Moritz berechtigt, die Anlage frühestens zehn Jahre nach Eröffnung des Betriebes zu erwerben auf Grund einer auf den dazumaligen Zeitpunkt zu erstellenden fachtechnischen Schätzung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Andrea Badrutt, von und in St. Moritz, Präsident; Ulrich Keller, von Grossandelfingen (Zürich), in St. Moritz, Delegierter, und Dr. Rieco Bezzola, von Zerne, in Meilen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil der Gesellschaft: bei Ulrich Keller, Direktor des Elektrizitätswerkes, St. Moritz.

12. November 1952. Architekturbureau.

**Krähenbühl & Bühler**, in Davos-Platz. Unter dieser Firma haben Hans Krähenbühl, von Trub (Bern), und Hans Bühler, von Tenna (Graubünden), beide in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. August 1952 ihren Anfang nahm. Architekturbureau.

12. November 1952. Hafnerei, Heizungen, Wand- und Bodenbeläge usw.

**J. L. Hartmann**, in Jenaz. Inhaber dieser Firma ist Johann Leonhard Hartmann, von Schiers, in Jenaz. Die Firma erteilt Einzelprokura an Christina Hartmann geb. Toggywyler, von Schiers, in Jenaz, Ehefrau des Firminhabers. Hafnerei, kombinierte Warmwasser-Heizungen, Oefen, Koehherde, Kaminbau, Wand- und Bodenbeläge.

12 novembre 1952.

**Cassa rurale di S. Antonio (Poschiavo)**, in S. Antonio, comune di Poschiavo, società cooperativa (FUSC. del 13 aprile 1950, N° 86, pagina 952). Rada Albino non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma viene estinta. Quale vicepresidente fu nominato Don Giuseppe Costa, da ed in Poschiavo. La firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario del comitato di direzione vincola la società.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 novembre 1952. Formaggi, coloniali, droghe, vini.

**Galli Angelo**, in Bellinzona, formaggi, coloniali, ecc. (FUSC. del 27 aprile 1951, N° 97, pagina 1024). Questa ditta notifica di aver modificato come segue il genere del commercio: formaggi, coloniali, droghe e vini.

Ufficio di Locarno

7 ottobre 1952.

**Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco**, in Locarno, società anonima (FUSC. del 19 settembre 1945, N° 219, pagina 2260). Come risulta dall'atto pubblico 30 maggio 1952 verbale dell'assemblea generale di stessa data, la società ha deciso la sua fusione con la «Società per le Ferrovie Regionali Ticinesi», società anonima, in Locarno (FUSC. del 12 giugno 1944, N° 135, pagina 1319) sulla base del contratto di fusione del 17 maggio 1950 a termini del quale la «Società per le Ferrovie Regionali Ticinesi» riprende, a titolo universale, l'attivo ed il passivo della società «Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco» in conformità alle disposizioni dell'art. 748 del C.O. ed in base al bilancio al 31 dicembre 1948. La società «Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco» è sciolta.

7 ottobre 1952.

**Società per le Ferrovie Regionali Ticinesi**, in Locarno (FUSC. del 12 giugno 1944, N° 135, pagina 1319). Dipendentemente da atto pubblico di data 30 maggio 1952 della sua assemblea generale di stessa data, la società ha ratificato il contratto di fusione stipulato il 17 maggio 1950 fra essa e la società anonima «Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco», in Locarno (FUSC. del 19 settembre 1945, N° 219, pagina 2260) in base al quale la «Società per le Ferrovie Regionali Ticinesi» riprende l'attivo ed il passivo a titolo universale della «Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco» conformemente ai dispositivi dell'art. 748 del C.O. ed in base al bilancio al 31 dicembre 1948 accusante un attivo di 3 060 523 fr. 86 ed un passivo di 2 915 118 fr. 73, con un eccedente attivo di 145 405 fr. 13. La cessione, accettata in base alle indicate risultanze del bilancio al 31 dicembre 1948 ha luogo mediante rimessa agli azionisti della «Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco» di azioni delle «Ferrovie Regionali Ticinesi», per un importo nominale corrispondente a quello delle loro azioni e riceveranno precisamente azioni privilegiate per le loro azioni privilegiate di primo grado ed azioni ordinarie per le loro azioni privilegiate e per quelle ordinarie. La stessa assemblea generale della società, in conformità al contratto di fusione ed alla convenzione 17 maggio, 23 agosto 1950, 15 gennaio 1951 stipulata per la società: «Società per le Ferrovie Regionali Ticinesi», la società: «Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco», la Confederazione Svizzera ed il Cantone Ticino, ha deciso di portare il proprio capitale sociale da 3 236 000 fr. a 6 445 400 fr., con un aumento di 3 209 400 fr. mediante la conversione delle 14 359 azioni della «Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco», in 11 319 nuove azioni di 100 fr. ciascuna della «Società per le Ferrovie Regionali Ticinesi» ed inoltre con l'emissione di 12 000 nuove azioni al portatore di 100 fr. ciascuna, e pure con la conversione di 877 500 fr. di prestiti obbligazioni del Cantone Ticino e dei comuni di Locarno e Muralto in azioni della «Società per le Ferrovie Regionali Ticinesi» da 100 fr. ciascuna, rispettivamente 8775 nuove azioni. Anche le azioni della «Società per le Ferrovie Regionali» già di 50 fr. e 25 fr. sono trasformate, proporzionalmente, in nuove azioni da 100 fr., rispettivamente 2 da 50 fr. e 4 da 25 fr. in una nuova azione da 100 fr. nominali. Quindi il capitale di 6 445 400 fr. è suddiviso in 64 454 azioni da 100 fr. e precisamente in 26 934 azioni privilegiate di 1° rango, 20 000 azioni privilegiate di 2° rango con rispettivo privilegio relativo al dividendo ed alla ripartizione del saldo attivo in caso di liquidazione, e 17 520 azioni ordinarie; delle 64 454 azioni: 32 258 sono nominative e 32 196 sono al portatore. La società, ancora nella stessa assemblea, ha poi deciso di rivedere i propri statuti. Scopo della società è l'esercizio della ferrovia a scartamento ridotto da Pontebrolla a Camedo; l'esercizio della ferrovia a scartamento ridotto da Locarno a Bignasco; l'esercizio delle Tramvie Locarno-Muralto-Minusio; l'esercizio della navigazione

sul bacino svizzero del Lago Maggiore; la costruzione e l'esercizio di altre ferrovie, filovie, linee di auto e trolleybus, ogni altra impresa accessoria dipendente dall'esercizio ferroviario, come costruzione, affitto ed acquisto di terreni, costruzione di impianti idroelettrici, compera e vendita di energia elettrica; l'assunzione in genere di qualsiasi impresa di trasporto, tanto nel Cantone che fuori, con relative costruzioni ed impianti accessori. Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul «Foglio Ufficiale del Cantone Ticino». La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di 11 membri ed è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario. Hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione: per decesso: Fulvio Bolla, Michelangelo Pedrazzini, Giovan Battista Caroni. Hanno pure cessato di far parte del consiglio Ermanno Buetti e Oscar Regazzi, quest'ultimo pure decesso. Sono stati nominati nuovi membri del consiglio: Adolfo Janner, da Bosco Gurin, in Locarno; Brenno Galli, da ed in Lugano; Pierino Masa, da S. Abbondio, in Locarno.

12 novembre 1952. Osteria.

**Mariotta Marla**, in Muralto, osteria (FUSC. del 9 aprile 1943, N° 83, pagina 813). La ditta è cancellata su istanza della titolare per cessione del commercio.

Ufficio di Lugano

12 novembre 1952. Articoli di biancheria, ecc.

**C. Chappuis Amsa S.A.**, in Melano, fabbricazione e vendita di articoli di biancheria, ecc., società anonima (FUSC. del 22 settembre 1950, N° 222, pagina 2439). Con verbale notarile della propria assemblea straordinaria del 5 novembre 1952, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 fr., mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate per compensazione con un credito di 50 000 fr., verso la società. Il capitale sociale è attualmente di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. La società è ora amministrata o da 1 amministratore unico o da un consiglio d'amministrazione composto da 2 o 3 membri, attualmente da 2 che sono Mario Soldini fu Alessandro, da ed in Mendrisio, presidente, e Carlo Chappuis fu Guglielmo, da Basilea e Friburgo, in Melano, che cessa di firmare quale amministratore unico, ambedue con firma individuale. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

13 novembre 1952.

**Vetrotecnica S. a g. l.**, in Lugano. Con atto notarile e statuti del 12 novembre 1952, è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società a responsabilità limitata che ha per iscopo la fabbricazione di fiale e tubetti in vetro neutro nonché di apparecchi scientifici per uso laboratorio farmaceutico. Il capitale sociale è di 20 000 fr. I soci sono Giuseppe Badiali fu Pasquale, di nazionalità italiana, in Luino (Italia), con quota di 19 000 fr. e Francesco De Giorgi fu Giuseppe, da Locarno, in Lugano, con quota di 1000 fr. che sono pure gerenti con firma individuale. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Via Cassarinetta 28.

Distretto di Mendrisio

11 novembre 1952.

**Cooperativa di Costruzioni, Domus**, in Chiasso, società cooperativa (FUSC. del 5 giugno 1952, N° 129, pagina 1429). Il consiglio di amministrazione nella sua seduta dell'8 novembre 1952 ha distribuito le cariche sociali come segue: Bruno Passera, già membro, presidente; Cornelio Zoppi, già cassiere, vicepresidente, e Agostino Martinelli, segretario (confermato). Pietro Bernasconi (già presidente) e Mario Borradori (già vicepresidente) rimangono membri del consiglio di amministrazione. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con un membro del consiglio di amministrazione, come precedentemente.

13 novembre 1952. Immobili.

**Belsito S.A.**, in Chiasso, la costruzione di un palazzo e la sua amministrazione, la compra-vendita e la gestione di immobili (FUSC. dell'11 luglio 1951, N° 159, pagina 1721). Il capitale sociale di 450 000 fr. è attualmente interamente liberato.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

11 novembre 1952. Epicerie, boucherie, charcuterie.

**Adalbert David**, à Apples, épicerie, boucherie, charcuterie (FOSC. du 24 juillet 1941, N° 171, page 1438). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cossonay

13 novembre 1952. Droguerie, laboratorio.

**Ch. Bron-Vaucher**, à La Sarraz. Le chef de la maison est Charles Bron, de Lausanne, à La Sarraz. Exploitation d'une droguerie, laboratoire.

Bureau de Lausanne

10 novembre 1952. Matériel et machines électriques, pièces détachées pour autos.

**Recicosa**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 7 novembre 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la représentation commerciale, le courtage, l'importation et l'exportation de matériel et de machines électriques en tout genre et pièces détachées pour autos. Elle pourra étendre cette activité à des machines d'un autre genre et s'intéresser à tout autre commerce qui aura quel que rapport avec ses propres affaires. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., libérées de 50% chacune; le capital est libéré à concurrence de 25 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Robert Chatelan, de Bregny sur Morrens, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place de la Gare 12 (chez A. Surdez).

11 novembre 1952. Représentations.

**Hri Dubois**, à Lausanne, représentations en éditions (FOSC. du 21 avril 1941). Nouvelle adresse: Maupas 22.

12 novembre 1952. Matières premières pour la parfumerie.

**Broemmé frères**, successeur E. N. Broemmé, à Lausanne, matières premières pour la parfumerie (FOSC. du 30 mai 1949, page 1440). Nouvelle adresse: avenue Montchoisi 9.

12 novembre 1952. Immeubles.

**La Traversière S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction et la vente de tous immeubles, leur exploitation, leur gérance et, en général, toutes opérations immobilières, financières et commerciales s'y rapportant. Comme première opération, la société se propose d'acquérir une parcelle de terrain de 720 m<sup>2</sup> environ, située à la rue Traversière 3, à Lausanne, pour le prix de 96 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr.; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. Le conseil d'administration se compose de



1 à 3 membres. Paul Cordey, de Savigny, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

12 novembre 1952.

**Société immobilière de Beaumont, à Lausanne, société anonyme** (FOSC. du 7 juillet 1950, page 1776). La signature de l'administrateur Marcel Oswald, démissionnaire, est radiée. Marcel Cuany, de Chevroux, à Saint-Prex, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

12 novembre 1952.

**Société Immobilière Les Aubépines B, à Lausanne, société anonyme** (FOSC. du 10 octobre 1950, page 2588). Les signatures des administrateurs Max Joseph, Jean Muster, Joseph Dubrez, Charles Balbi et Baptiste Pirinoli, démissionnaires, sont radiées. Gilbert Urweider (inscrit), reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bureau transféré: chemin de Montolivet 13 (chez l'administrateur).

12 novembre 1952. Ferblanterie, etc.

Charles Bastard, à Crissier. Le chef de la maison est Charles Bastard, allié Wüthrich, de Lignerolle (Vaud), à Crissier. Ferblanterie-appareillage. Route de Crissier 41.

12 novembre 1952. Installations électriques, etc.

Télé-Lumière Arm, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Arm, allié Grivat, de Langnau (Berne), à Lausanne. Installations téléphoniques et à courant faible; installations électriques à courant fort. Vente et installations d'appareillage à courant faible. Avenue de Chailly 28.

13 novembre 1952. Appareils et articles publicitaires.

Wust & Cie, à Lausanne, appareils et articles publicitaires, société en nom collectif (FOSC. du 10 juillet 1952, page 1747). La société est dissoute depuis le 15 octobre 1952. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 novembre 1952. Immeubles.

Les Bâches A. S.A. en liquidation, à Renens, immeubles (FOSC. du 10 mai 1951, page 1136). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 novembre 1952. Immeubles.

Avenue de France 41 S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 18 février 1949, page 458). La signature de l'administrateur Georges Guilleroy, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Georges Chablot, de Vaugondry, au Locle, président; Edgar Nicolet, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Charles Meylan, du Chenit, caissier, et Wilhelm Zingg, de La Chaux-de-Fonds, secrétaire, ces deux au Locle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

13 novembre 1952. Tabacs, etc.

H. Jaques-Jorand, à Lausanne, commerce de tabacs, etc., à l'enseigne «Au Comptoir des Pipes» (FOSC. du 17 octobre 1947, page 3057). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Payerne

11 novembre 1952. Produits agricoles.

Chuard et Perrin, à Corcelles p. Payerne, société en nom collectif, produits agricoles (FOSC. du 26 juillet 1919, page 1327). Jacques Perrin, de et à Corcelles p. Payerne, est entré dans la société en remplacement de son père Ernest Perrin, décédé le 28 mars 1947. Emile Chuard fils, également de et à Corcelles p. Payerne, est entré dans la société comme associé, en remplacement de son père Emile Chuard, décédé de 2 septembre 1951. La société continue sous la même raison sociale.

13 novembre 1952. Café-restaurant.

R. Cherbuin-Jan, à Corcelles près Payerne, café-restaurant (FOSC. du 16 octobre 1946, page 3021). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 novembre 1952. Placage or.

Piaget et fils, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 23 juillet 1948, N° 170), placage or galvanique. L'associé René-Willy Piaget s'étant retiré de la société dès le 1<sup>er</sup> novembre 1951, celle-ci est dissoute et radiée. L'associé Arnold-Henri Piaget, des Bayards, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 C.O. La raison de commerce est: **Arnold Piaget**. Rue du Progrès 7.

11 novembre 1952.

Marie Crivelli, **Atelier de galvanoplastie Duroxor, à La Chaux-de-Fonds** (FOSC. du 27 juin 1952, N° 148). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Vulliamy et Cie», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-dessous.

11 novembre 1952. Bracelets, bagues, etc.

Rose Crivelli, **maison Plastex, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de bracelets en matière plastique, nylon, plaqué or, acier inoxydable, bagues, colliers, etc.** (FOSC. du 15 mai 1950, N° 112). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Vulliamy et Cie», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-dessous.

11 novembre 1952. Dorage, placage, etc.

Vulliamy et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Aimé-Albert Vulliamy, de Oulens sur Echallens, à La Chaux-de-Fonds, séparé de biens de Marie-Louise née Meystre, et Hermann-Emile Pfenniger, de Büron (Lucerne), à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 2 octobre 1952 et qui a repris dès cette date, l'actif et le passif des maisons «Marie Crivelli, Atelier de galvanoplastie Duroxor» et «Rose Crivelli, maison Plastex», à La Chaux-de-Fonds, radiées ci-dessus, à l'exclusion des dettes personnelles de Marie-Rose Crivelli. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Dorage et placage en or de boîtes de montres et de parties de boîtes de montres par procédé galvanique, ainsi que le soudage des gonds ou autres attaches à des boîtes. Locaux: rue du Parc 8.

##### Bureau de Neuchâtel

25 octobre 1952. Optique.

P. et A. Himmelreich, succ. de Jean Duvanel, à Neuchâtel. Paul Himmelreich, de Albligen (Berne), à Berne, et Arthur-Friedrich Himmelreich, de Albligen (Berne), à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1952. Exploitation d'un commerce d'optique à l'enseigne «Duvaneloptics». Rue du Seyon 8.

11 novembre 1952. Immeubles, etc.

Fondesa S.A., à Neuchâtel, grérance, acquisition, construction, vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 10 décembre 1948, N° 290, page 3351). L'administrateur Charles Berner est décédé et sa signature est radiée.

#### Genf — Genève — Ginevra

11 novembre 1952. Café.

Dubelly G., à Genève. Le chef de la maison est Gaston-Roger Dubelly, de Carouge, à Genève. Exploitation d'un café. 42, boulevard Saint-Georges.

11 novembre 1952.

M. Klopman, **Montres Fluvia, à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie** (FOSC. du 5 janvier 1949, page 34). Nouveaux bureaux: 39, avenue Pictet-de-Rochemont.

11 novembre 1952. Boulangerie-pâtisserie.

L. Grosso, à Genève (FOSC. du 23 avril 1945, page 919). La maison a remis sa boulangerie-pâtisserie sise rue de Lausanne 52 ainsi que son magasin de vente rue de Lausanne 87. Elle exploite actuellement un commerce de même nature rue Micheli-du-Crest 11.

11 novembre 1952. Café-brasserie.

L. Derivaz, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café-brasserie des Commerçants» (FOSC. du 2 octobre 1946, page 2871). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

11 novembre 1952.

**Société Immobilière Chambésy-Lac, à Genève, société anonyme** (FOSC. du 29 novembre 1951, page 2969). Erwin Schlegel, de Gsteigwiler (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de René Schilt, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 13, rue de la Corraterie, bureaux de la Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S.A.G.E.D.

11 novembre 1952.

**Société Immobilière Chêne-Centre, à Chêne-Bougeries, société anonyme** (FOSC. du 2 mai 1951, page 1071). Les administrateurs André Armand et Joseph Borrione, démissionnaires, sont radiés. Les pouvoirs conférés au premier sont éteints. Pierre Armand (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse: rue de Chêne-Bougeries et rue du Vieux-Chêne, locaux du «Cinéma Forum» Pierre Armand.

11 novembre 1952.

**Omnium de Pétroles S.A., à Genève** (FOSC. du 12 mars 1952, page 685). Bernard-Marie-Pierre Paultre de Lamotte, fondé de pouvoir (inscrit), est actuellement domicilié à Genève.

11 novembre 1952.

**Société Immobilière Amarie, à Genève, société anonyme** (FOSC. du 22 janvier 1952, page 180). Roger Bongard, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Jean-Marcel Simonin, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, régie Bordier et Cie.

11 novembre 1952.

**Société Immobilière rue de Neuchâtel N° 16, à Genève, société anonyme** (FOSC. du 24 mai 1951, page 1249). La société est dissoute de fait et liquidée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration cantonale des contributions publiques, sa radiation ne peut encore être opérée. (Inscription autorisée par l'autorité de surveillance.)

11 novembre 1952.

**Zincifer, Société de Développement et Recherches Métallurgiques, à Genève, société anonyme** (FOSC. du 31 mars 1952, page 862). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 octobre 1952, la société a adopté comme nouvelle raison **SODREM, Société de Développement et Recherches Métallurgiques**. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à l'inscription. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Alfred Kern, président, de Bâle, à Genève; Paul Carry, secrétaire, de Bardonnex, à Genève; Edouard-G. Wohlers, de et à Genève, et Ory Taillard (inscrit). La société est engagée par la signature collective d'Alfred Kern ou d'Edouard-G. Wohlers avec celle de Paul Carry ou d'Ory Taillard. Les pouvoirs d'Ory Taillard sont modifiés dans le sens ci-dessus.

12 novembre 1952. Café-restaurant.

Mme M. Anderegg, à Genève. Le chef de la maison est Maguerite-Yvette Anderegg née Meiliard, de et à Genève, épouse autorisée et séparée de biens d'Albert-Pierre Anderegg. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Voyageurs». Avenue de la Gare des Eaux-Vives 6.

12 novembre 1952. Café-brasserie.

G. Guérig, à Genève. Le chef de la maison est Gaston-Pierre-Isidore Guérig, de Fribourg, à Genève. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Brasserie Cabar». Avenue Henri-Dunant 11.

12 novembre 1952. Café-brasserie.

Edith Scherrer-Simon, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café-Brasserie de Luxembourg» (FOSC. du 30 novembre 1950, page 3077). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

12 novembre 1952. Vins.

V. Habegger, à Genève, représentation, importation et commission de vins en gros (FOSC. du 11 janvier 1949, page 107). Le titulaire est actuellement domicilié à Versoix.

12 novembre 1952. Huiles, etc.

C. H. Waetjen, à Genève, importation et commerce d'huiles, de produits dérivés du pétrole, d'outillage, de matériel, d'équipements pour garages et d'articles de diverses natures (FOSC. du 25 juillet 1951, page 1863). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 novembre 1952.

**Société Immobilière rue des Chaudronniers, à Genève, société anonyme** (FOSC. du 18 février 1949, page 486). André Wagnière, de Coligny, à Bellevue, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle en remplacement d'André Galland, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Rhône 11, bureaux de Brolliet et Cie.

12 novembre 1952. Pâtisseries, confiseries.

**Martel S.A. Genève, à Genève**. Suivant acte authentique et statuts du 6 novembre 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la création, l'achat, la reprise, la vente, l'exploitation ou la grérance de pâtisseries, confiseries, tea-rooms, milk-bars, cafés, brasseries, restaurants, bars et de tous commerces similaires en Suisse. La société pourra en outre s'intéresser à toutes affaires commerciales, industrielles, immobilières ou financières y relatives. Elle reprendra notamment, pour le prix de 100 000 fr., l'agencement, le mobilier, le matériel, les installations et la clientèle du commerce de pâtisserie, confiserie, salon de thé, café, tea-room, sis à Genève, rue du Marché 30, sur la base d'un inventaire estimatif en date du 6 novembre 1952. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max Gubler, de Frauenfeld (Thurgovie), à Olten (Soleure), a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue du Marché 30.



**Warenumsatzsteuer**

Verfügung Nr. 1 m des Eidg. Finanz- und Zolldep., vom 18. August 1952

Obenerwähnte, in Nr. 196 des SHAB. vom 22. August 1952 veröffentlichte Verfügung betreffend den Tarif der Steuer auf der Wareneinfuhr (ersetzt die Verfügung 1 g, siehe Seiten 28 bis 38 unserer Warenumsatzsteuer-Broschüre) kann als Separatabzug bezogen werden. Preis: 75 Rappen, inkl. Spesen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

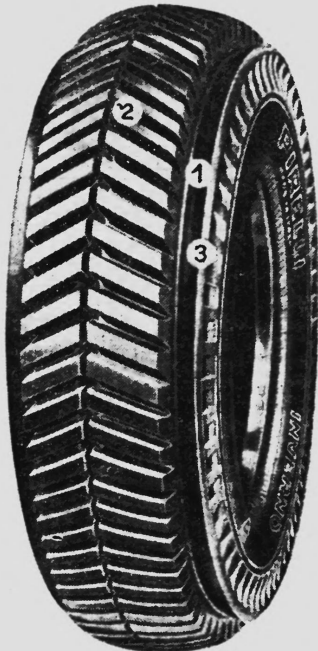
Ordonnance N° 1 m du Dép. féd. des finances et des douanes, du 18 août 1952

L'ordonnance précitée, publiée dans le N° 197 de la FOSC, du 23 août 1952, concernant le tarif de l'impôt sur l'importation des marchandises (et qui remplace l'ordonnance 1 g, voir pages 28 à 38 de notre brochure sur l'icha) peut être commandée sous forme de tirage à part. Prix: 75 centimes, frais compris.

Envoi contre versement préalable au compte de chèque postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktinn: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



**PIRELLI «INVERNO»**

der neue Schnee-Reifen  
verwirklicht das Prinzip des Skis  
am Personenwagen-Reifen:

- 1 Auf der Geraden hält der «Inverno»-Reifen die Richtung inne, da die seitlichen Flügel — gleich den Rillen am Ski — im Schnee ein Geleise schaffen, das jegliches Abgleiten und Rutschen verunmöglicht.
- 2 Am Berg greift der «Inverno»-Reifen mit seinem speziell konstruierten Profil im Schnee ein, genau wie der Skifahrer in der Steigung «tänzelt».
- 3 In der Kurve — sei es im Schnee oder auf nasser Straße — hält der «Inverno»-Reifen mit der Kante seiner seitlichen Flügel den Wagen, wie die Kante des Skis den Skifahrer in der Kurve hält.



**ARIA** Automobil-Reifen-Import-Aktiengesellschaft, ZÜRICH 5/31, Limmatstrasse 214, Telephon (051) 27 36 38/37

**Chemin de fer Territet—Mont-Fleuri**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le vendredi 28 novembre 1952, à 17 heures, à l'Etude du notaire Marc Cliessex, à Montreux.

Ordre du jour: Modification des statuts.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur indication des numéros d'actions jusqu'au 27 novembre 1952, à midi, à l'Union de banques suisses, Montreux.

Le projet des nouveaux statuts sera à disposition des actionnaires dans cet établissement, dès le 17 novembre 1952.

Le conseil d'administration.

**PRÊTS discrets**

A personnes solvables de 100 à 2000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide. Banque Courvoisier & Cie Neuchâtel

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Erblasser:

**Bernhard Behrenstamm-Grossfeld**

geboren 1891, von Zürich, wohnhaft gewesen Stauffacherquai 56, Zürich 4, gewesener Inhaber des Modegeschäfts Behrenstamm, Niederdorfstrasse 10, Zürich 1; gestorben am 11. September 1952.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 15. Oktober 1952.

Anmeldefrist: bis 19. Dezember 1952.

Zürich, 15. November 1952.

Notariat Aussersihl-Zürich: W. Baur, Substitut.

**SAS-Luftfracht lohnt sich!**

Kürzere Transportristen. Billigere Verpackung. Sorgfältige Behandlung der Colis. Schnelle Abwicklung aller Formalitäten. Niedrige Versicherungskosten.

Zweimal wöchentlich spezieller SAS-Frachtkurs nach New York.

SAS fliegt alles — nach jedem Bestimmungsort und zu jeder Zeit!

Unverbindliche Auskunft und Reservation von Frachtraum durch Ihren Speditour.

**SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM**

**Der Wochen-Notizkalender WER-WANN-WO — ein RN Eigenfabrikat — gewinnt von Jahr zu Jahr mehr begeisterte Benutzer. Als Hauptvorteil wird die vorzügliche Uebersicht auf die Daten und Vereinbarungen einer ganzen Woche gewertet. Die praktische Spiralheftung bewirkt stets flaches Liegen des Kalenderblocks.**

**Das zusätzliche Ganzjahres-Kalendarium lässt sich dank dem Griff-Ausschnitt im Nu leicht aufschlagen. Der WER-WANN-WO-Kalender wird Ihnen bald unentbehrlich werden — zu Hause und im Büro! Block allein Fr. 3.20, auf Sockel Fr. 10.50. Auch als Geschenk vorzüglich geeignet. Ihr Büro-Fachgeschäft:**

**Rüegg-Naegeli**  
Bahnhofstrasse 22, Zürich 1, Telephon (051) 23 37 07

Verlangen Sie beim SHAB. unentgeltliche Probenummern der **«Volkswirtschaft»**

**RUF**

**Wer mit RUF arbeitet, verbaut Fehlerquellen**

Ruf als erste verlangte Direktschrift auf Konto, Durchschrift auf Journal — und verunmöglichte damit Übertragungsfehler. Die gleiche automatische Selbstkontrolle weist die Ruf-Griffkartei auf: jedes fehlende oder falsch eingereichte Blatt fällt auf.

RUF-BUCHHALTUNG AG. ZÜRICH  
Löwenstr. 19 Tel. (051) 25 76 80

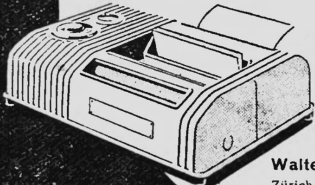
**ORGANISATION**

**1+1=1**

**Jetzt vereinigt!**  
Belichtungs- + Entwicklergerät  
vereinigt im

**COPYFIX-COMBI**

Noch einfacher und schneller geht jetzt das Photokopieren im eigenen Betrieb. Nur noch die Vorlage mit dem Copyrapid-Papier in den Apparat einführen, und in 1 1/2 Minuten liegt das originalgetreue Duplikat fertig vor Ihnen. - Praktisch keine Fehlkopien mehr, weil die Belichtung auf den Tonwert des Originals abstimmbar ist und der Apparat Netzschwankungen automatisch ausgleicht. Ueberzeugen Sie sich von der Leistungsfähigkeit dieses Supergeräts und verlangen Sie Vorführung.



**Walter Rentsch AG**  
Zürich 23 - Sihlquai 55  
Telephon (051) 25 66 84

**COUPON** Walter Rentsch AG, Zürich 23

Um unverbindliche Vorführung des Copyfix-Combi ersuchen

Name oder Firma: \_\_\_\_\_

Ort und Adresse: \_\_\_\_\_

**Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB und Art. 63 ff. des bernischen Einführungsgesetzes zum ZGB sowie §§ 47 ff. des bernischen Dekretes vom 24. Januar 1945)

Ueber die Erbschaft des am 9. Oktober 1952 in Verbier, Kanton Wallis, verstorbenen Herrn

**Frei Franz Ambrosius**

geboren 30. Mai 1878 als Sohn des Ambrosius und der Ursula geb. Reinhard, von Leuggern, Kanton Aargau, Ehemann der Mathilde Emilie Rose geb. Grobéty, Geschäftsmann, Inhaber der Einzelirma F. Frei-Grobéty, Stroh, Fourrage und Torfmüll-Import, wohnhaft gewesen in Bern, Thunstrasse 43 a, hat das Regierungstatthalteramt II von Bern ein öffentliches Inventar bewilligt.

Eingabefrist bis und mit 25. November 1952:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Erleh Mürger, Bubenbergplatz 8, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ff. ZGB).

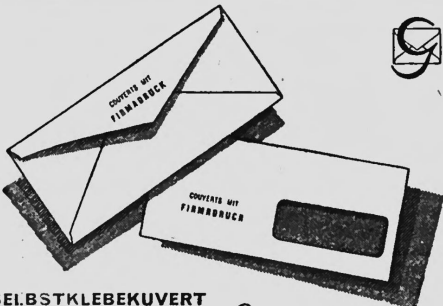
Massaverwalter: Herr Wilhelm Fankhauser-Ringe, Kaufmann, in Basel, Wallstrasse 26.

Das Geschäft wird mit Genehmigung durch das Regierungstatthalteramt im Sinne von Art. 67 des bernischen Einführungsgesetzes zum ZGB durch die gesetzlichen Erben unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Bern, den 25. Oktober 1952.

Der Beauftragte: Erleh Mürger, Notar.

**GROSSE MENGEN MIT DRUCK**



SELBSTKLEBEKUEVERT

*unsere Spezialität*

VERLANGEN SIE  
SCHRIFTLICHES  
ANGEBOT

**Waser**

EIGENE  
DRUCKEREI UND  
BUCHBINDEEREI

*Limmatquai 100 Zürich*

Inserate im S.A.B. haben stets Erfolg!

**OSO**

**Buch**

**halt**

**ung**

einfach,  
Übersichtlich,  
zeitsoarend

Prospekte und  
Vorführung durch

**Scholl**

Gebüder Scholl AG,  
Zürich, Poststrasse 3  
Tel. (051) 23 76 80

**PATENTE  
KIRCHHOFFER,  
RYFFEL & CO.**

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

**Darlehen**

bis 5000 Fr. ge-  
währen wir, seit  
40 Jahren an sol-  
vente Leute. Ab-  
solute Diskretion  
zugesichert.

Rückzahlung in  
bequemen mo-  
natlichen Raten.

Bank Prokredit  
Fribourg



Soeben eingetroffen  
**einzigartige Occasionen**  
„National“ Buchungsautomaten  
Klasse 3000 mit Schreibmaschine  
sehr wenig gebraucht, daher in **einwand-**  
**freiem Zustand** mit voller Fabrikgarantie  
wie für neue Maschinen, zu **außergewöhn-**  
**lich günstigen Preisen**, einschließlich or-  
ganisatorische Beratung und Mitarbeit durch  
unsere Fachleute.  
Lassen Sie sich so schnell wie möglich eine  
Offerte unterbreiten durch die Fabrikver-  
tretung:

**National**

**NATIONAL REGISTRIERKASSEN AG.**  
ZÜRICH, Stampfenbachplatz, Tel. (051) 26 46 60

**FINHOLSA S. A.**

Messieurs les actionnaires de «Finholza S.A.» sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le vendredi 20 novembre 1952, à 10 heures 30, au siège social, rue de la Confédération 2, à Genève (bureaux de la Société de banque suisse).

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1951.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
- 5° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'à jeudi 27 novembre 1952, à midi, par la Société de banque suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés au siège social, rue de la Confédération 2, à Genève, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Le conseil d'administration.

Ende November erscheint:

**Statistisches Jahrbuch der Schweiz 1951**

Herausgegeben vom Eidgenössischen Statistischen Amt in Bern

Text deutsch und französisch, 627 Seiten, in Leinen Fr. 13.75  
Subskriptionspreis bis Erscheinen Fr. 11.70

Aus dem Inhalt: Geographische Angaben - Stand und Gliederung der Bevölkerung - Bevölkerungsbewegung - Land-, Forstwirtschaft - Industrie, Gewerbe - Handel - Fremdenverkehr - Verkehr - Zahlungswesen, Kredit - Versicherung - Volkseinkommen - Arbeit, Löhne - Oeffentliche Finanzen - Unterricht, Bildung, Kunst - Gesundheitswesen - Hilfswerke - Politik, Rechtspflege - Internationale Uebersichten - Quellen - Veröffentlichungen, Register.

**Buchhandlung Lukas Lotz**

Bahnhofstrasse 56

Zürich 1

Tel. 23 71 12

**Warenumsatzsteuer**

(18. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 56 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 bei Voreinzahlung auf unsere Postsecheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

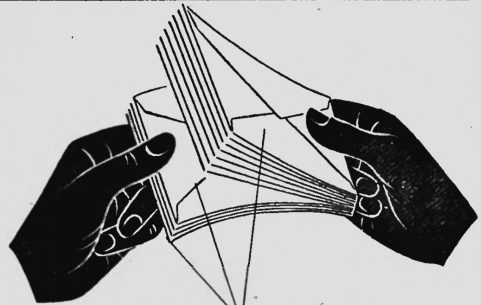
Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes,  
Bern.

mono-map  
Hängemappe  
mit Vollsicht-Reiter  
für  
5 Zeilen

Ordnung auf kleinstem Raum  
verschafft Ihnen eine Registratur mit den  
modernen mono-map Hängemappen. Aus  
sterkem Spezialkarton, mit leicht ver-  
schleibbaren, absolut festhaltenden Voll-  
sicht-Reitern und kräftigen Metall-Trag-  
stangen. Im guten Spezialgeschäft erhältlich.

**mono-map**

Ein Produkt  
der Neher AG  
Bern



**Bitte Couverts-Vorräte  
heute prüfen!**

Der Vorrat der einen oder  
anderen Sorte wird viel-  
leicht bald zur Neige gehen.  
Geben Sie uns jetzt Gelegen-  
heit Ihnen für die repräsen-  
tative, einheitliche Gestaltung  
Ihrer Briefumschläge unsere  
Vorschläge zu unterbreiten.  
Wir raten aus langjähriger  
Spezial-Erfahrung.

**Schaller** & Co. A/c

BRIEFUMSCHLAG-FABRIK  
Zürich 23, Postfach, Tel. (051) 42 15 42